

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint auch online

Nummer 3

Donnerstag, 17. Januar 2019

79. Jahrgang

## Bücherei Hirrlingen

Tel. 261157  
(nur während der Öffnungszeiten)  
E-Mail: [buecherei@hirrlingen.de](mailto:buecherei@hirrlingen.de)



### Öffnungszeiten:

|          |  |
|----------|--|
| Dienstag | 10.00 - 11.00 Uhr und<br>16.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 19.00 - 20.00 Uhr                          |
| Freitag  | 16.00 - 18.00 Uhr                          |
| Sonntag  | 10.30 - 11.30 Uhr                          |

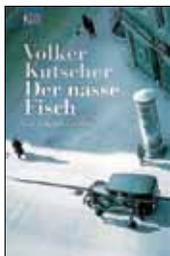
### Bitte beachten!

Am Sonntag, 27. Januar 2019, bleibt die Bücherei geschlossen.



## Neuvorstellungen

**Sieben historische Romane von Volker Kutscher**  
jetzt als 'Babylon Berlin' von Tom Tykwer verfilmt



### Der nasse Fisch Gereon Raths erster Fall

Mit diesem Roman begann eine sensationelle Serie, mit der Volker Kutscher den Kriminalkommissar Gereon Rath durch das Berlin der 20er- und frühen 30er-Jahre und mitten in die politischen und gesellschaftlichen Umbrüche der Zeit schickt.

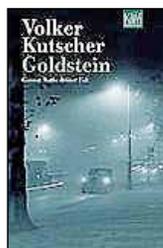
Volker Kutscher lässt das Berlin des Jahres 1929 lebendig werden. Sein Held Gereon

Rath erlebt eine Stadt im Rausch. Kokain, illegale Nachtclubs, politische Straßenschlachten – ein Tanz auf dem Vulkan. Der junge, ehrgeizige Kommissar, neu in der Stadt und abgestellt beim Sittendezernat, schaltet sich ungefragt in Ermittlungen der Mordkommission ein – und ahnt nicht, dass er in ein Wespennest gestoßen hat ...

### Der stumme Tod

#### Gereon Raths zweiter Fall

März 1930: Der Tod einer Schauspielerin führt Gereon Rath in die Studios der Filmmetropole Berlin. Der junge Kommissar lernt die Schattenseiten des Glambours kennen und erlebt eine Branche im Umbruch. Der Tonfilm erobert die Leinwände, und dabei bleiben viele auf der Strecke: Produzenten, Kinobesitzer – und Stummfilmstars ...



## Goldstein

### Gereon Raths dritter Fall

Ein jüdischer Gangster aus Brooklyn mischt Berlin auf

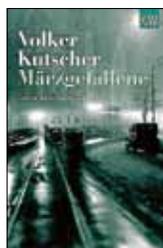
Berlin 1931: Wirtschaftskrise, gewalttätige Auseinandersetzungen zwischen SA und Rotfront, Machtkampf unter den Ringvereinen. Gereon Rath bekommt den Auftrag, den US-Gangster Abraham 'Abe' Goldstein zu beschatten. Aus einer Gefälligkeit für das Bureau of Investigation wird ein tödlicher Wettlauf.

Rath langweilt sich auf seinem Beobachtungsposten im Hotel Excelsior und ahnt nicht, dass Goldstein sich längst frei und bewaffnet in der Stadt bewegt. Als der Unterweltboss Marlow Rath zu einer privaten Ermittlung zwingt, gerät er zwischen die Fronten des Bandenkriegs. Charly Ritter, seine Nochimmernicht-Verlobte, hat den Vorbereitungsdienst angetreten, und als sie eine junge Obdachlose, die ohne Fahrschein in der S-Bahn erwischt wurde, bei der Vernehmung entwischt lässt, berühren sich ihre Ermittlungen mit denen Gereons – und sie bekommen richtig Krach ...

## Die Akte Vaterland

### Gereon Raths vierter Fall

Juli 1932, die Berliner Polizei steht vor einem Rätsel: Ein Mann liegt tot im Lastenaufzug von "Haus Vaterland", dem legendären Vergnügungstempel am Potsdamer Platz, und alles deutet darauf hin, dass er dort ertrunken ist. Kommissar Gereon Rath hat schon genug Ärger. Seine Ermittlungen gegen einen mysteriösen Auftragsmörder treten seit Wochen auf der Stelle, seine große Liebe Charlotte Ritter fängt als Kommissaranwärterin am Alex an - ausgerechnet in der Mordkommission. Und der Tote vom Potsdamer Platz scheint Teil einer Mordserie zu sein, deren Spur weit nach Osten führt ...



## Märzgefallene

### Gereon Raths fünfter Fall

Rosenmontag 1933: Gereon Rath feiert Karneval in Köln, und der Morgen danach beginnt für ihn mit einem heftigen Kater, der falschen Frau im Bett und einem Anruf aus Berlin: Der Reichstag steht in Flammen! Sofortige Urlaubssperre!

Zurück in Berlin wird Rath in die Kommunistenhatz der Politischen Polizei eingespannt und soll eine mysteriöse Mordserie aufklären, der immer mehr Weltkriegsveteranen zum Opfer fallen. Dazu muss er einen Geschäftsfreund des Gangsterbosses Johann Marlow aus den Klauen der SA befreien und sich um die Hochzeitsvorbereitungen mit seiner Dauerverlobten Charlotte "Charly" Ritter kümmern ...

**Lunapark****Gereon Rath's sechster Fall**

Berlin 1934: Unter der Eisenbahnbrücke an der Liesenstraße wird ein toter SA-Mann gefunden, über dem eine kommunistische Parole prangt. Am Tatort trifft Kommissar Gereon Rath auf seinen früheren Kollegen Reinhold Gräf, der inzwischen für die Geheime Staatspolizei arbeitet. Während Gräf von einem politischen Mord ausgeht, ermittelt Rath in eine andere Richtung. Er entdeckt Verbindungen zu einem zerschlagenen Ringverein, der seine kriminellen Aktivitäten als SA getarnt fortsetzt. Als ein zweiter SA-Mann erschlagen aufgefunden wird, deutet alles auf eine Mordserie hin. Während der Ermittlungen wird die politische Lage immer brisanter: Gereon Rath's Frau gerät in SA-Haft und der Kommissar wird in einen Strudel sich überschlagender Ereignisse gezogen, an deren Ende er selbst unter Druck gerät: Er soll einen Mord ausführen ...

**Marlow****Gereon Rath's siebter Fall**

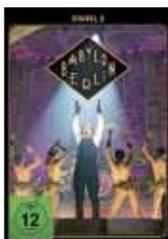
Berlin, Spätsommer 1935. In der Familie Rath geht jeder seiner Wege. Pflegesohn Fritz marschiert mit der HJ zum Nürnberger Reichsparteitag, Charly schlägt sich als Anwaltsgehilfin und Privatdetektivin durch, während sich Gereon Rath, mittlerweile zum Oberkommissar befördert, mit den Todesfällen befassen muss, die sonst niemand haben will. Ein tödlicher Verkehrsunfall weckt seinen Jagdinstinkt, obwohl seine Vorgesetzten ihm den Fall entziehen und ihn in eine andere Abteilung versetzen. Es geht um Hermann Göring, der erpresst werden soll, um geheime Akten, Morphium und schmutzige Politik. Und um Charly's Lebenstrauma, den Tod ihres Vaters. Und um den Mann, mit dem Rath nie wieder etwas zu tun haben wollte: den Unterweltkönig Johann Marlow ...

**Babylon Berlin - Staffel 1 (2 DVDs)**

mit Volker Bruch, Liv Lisa Fries, Peter Kurth, Matthias Brandt, Leonie Benesch  
FSK ab 12 Jahren

April 1929: Der aus Köln stammende Kommissar Gereon Rath lässt sich wegen eines dubiosen Kriminalfalls im Pornomilieu nach Berlin versetzen. Auch die junge

Nachtschwärmerin Charlotte Richter, welche sich mit teils anrüchigen Jobs über Wasser hält, erhält eine Anstellung beim Berliner Polizeipräsidium. Da die Berliner Obrigkeit zunehmend Angst vor einem Vormarsch der Kommunisten hat, lässt sie die Maidemonstration blutig niederschlagen sowie den russischen Untergrund bespitzeln und denunzieren. Dieser wiederum versucht, mithilfe einer ominösen Fracht aus dem Osten Stalin-Gegner Trotzki zu unterstützen, was verschiedene Personen dringend verhindern wollen ...

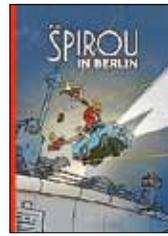
**Babylon Berlin - Staffel 2 (2 DVDs)**

mit Volker Bruch, Liv Lisa Fries, Peter Kurth, Matthias Brandt, Leonie Benesch  
FSK ab 12 Jahren

Nachdem Gereon einen feuchtföhlichen Abend mit dem unter Mordverdacht stehenden umtriebigen Bruno Wolter verbracht hat, spitzt sich die Beziehung der beiden Ermittler immer mehr zu. Auch auf politischer Ebene zeigen sich deutliche Hinweise auf ein Komplott zwischen Staatsapparat und Reichswehr mit direktem Draht ins Präsidium. Freund und Feind sind kaum mehr voneinander zu unterscheiden. Nur mit der Hilfe von Charlotte, die dabei in riskante Machenschaften verwickelt wird und in Lebensgefahr gerät, sowie der Rückendeckung von Staatsrat Benda lässt sich ein Putschversuch vereiteln - wenn auch mit tragischem Ausgang. Letzten Endes steuert die sowjetische Fracht einem neuen Ziel entgegen ...

**Pressezitate:**

"Die teuerste und schönste Serie der deutschen Fernsehgeschichte" (sueddeutsche.de)  
"Fernsehkunst mit brandaktueller Botschaft" (Spiegel Online)  
"Eine Mischung aus Sittengemälde und Liebeserklärung an das Berlin der wilden 20er-Jahre" (deutschlandfunkkultur.de)

**Spirou und Fantasio Spezial:****Spirou in Berlin – ab 10 Jahren**

Der beliebte Zeichner Flix versetzt die Figuren in das Ostberlin der 1980er-Jahre. Sie sind auf der Suche nach Graf Rummelsdorf, der verschollen ist, und decken dabei höchst merkwürdige Dinge auf, denn in Ostberlin werden Badewannen entführt und zudem treffen die Helden auf einen alten Bekannten ...

Rasant, temporeich und mit viel Gespür erzählt Flix ein deutsches Abenteuer von Spirou und Fantasio...

WER ZU LESEN VERSTEHT,  
**besitzt den Schlüssel**  
zu großen Taten,  
ZU UNERTRÄUMTEN  
**Möglichkeiten.**

(Aldous Huxley)



VERANSTALTUNGS-  
KALENDER

**Fasniet in  
Hirrlingen**

**LANDSCHAFTSTREFFEN**  
Neckar-Alb  
**HIRRLINGEN**  
25.-27. Jan. 2019

FAHRTLANDSCHAFT  
**Neckar-Alb**

Interaktives  
**Kulturerbe**

[www.heimatzunft-hirrlingen.de](http://www.heimatzunft-hirrlingen.de)

**Fr., 25.01.**

20:00 Uhr  
**GOLDEN NIGHT**  
der Showtanzgruppe der Batzenzunft Hirrlingen

Bekannte Showtanzgruppen aus Nah und Fern zeigen ihr Können gepaart mit einer besonderen Moderation und Special Guests wie DJ Wolle uvm.

**Sa., 26.01.**

17:30 Uhr  
Brauchtumvorführungen im Schlossef

19:00 Uhr  
Brauchtumvorführungen in der Eichenberghalle mit anschließender Unterhaltung durch die „Columbia Lieband“ und buntem Treiben im Narendorf

**So., 27.01.**

9:00 Uhr  
Männertage in der St. Martinus Kirche

10:30 Uhr  
Zunftmeisterversammlung im Bürgerhaus

13:00 Uhr  
Unzugsbeginn mit anschließendem Programm in der Eichenberghalle und Straßenspektakel im Narendorf

Der Veranstaltungskalender zur Fasniet in Hirrlingen mit weiteren Fasnetsveranstaltungen wird zum Monatsende im Gemeindeboten veröffentlicht.

**Sie sind herzlich zum Besuch eingeladen.**

## Eröffnung der Ausstellung historischer Hirrlinger Butzenmasken durch Vortrag von Prof. Werner Mezger

Mit einem Vortrag von Prof. Werner Mezger über die Kulturgeschichte der schwäbisch-alemannischen Fasnet und die Bedeutung der Masken wurde vergangenen Donnerstag eine Ausstellung historischer Hirrlinger Butzenmasken im Rathaus Hirrlingen eröffnet. Die Ausstellung von insgesamt 12 historischen Hirrlinger Butzenmasken, von denen die ältesten aus dem 18. Jahrhundert stammen, wurde von der Butzenzunft im Vorfeld des Landschaftstreffens Neckar-Alb der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischer Narrenzünfte am 26. und 27.1.2019 in Hirrlingen initiiert. In Kooperation mit der Gemeinde Hirrlingen ist die Ausstellung bis einschließlich 6.3.2019 während der Öffnungszeiten des Rathauses zu sehen.

Zu Beginn begrüßte Bürgermeister Christoph Wild die Besucher im bis auf den letzten Platz belegten Sitzungssaal des Hirrlinger Rathauses. Sein besonderer Gruß galt dem Referenten Prof. Dr. Werner Mezger. Er ist Inhaber eines Lehrstuhls für Volkskunde an der Universität Freiburg und Direktor des Instituts für Volkskunde der Deutschen des östlichen Europas. Bürgermeister Wild brachte seine besondere Freude über das Wiedersehen mit dem Referenten zum Ausdruck, da er in den 90er Jahren mehrere Jahre dessen Schüler am Hechinger Gymnasium war.

Prof. Mezger widmete sich in seinem Vortrag den umfangreichen kulturgeschichtlichen Hintergründen fastnächtlichen Brauchtums. Entgegen früherer Auffassungen, die die Wurzeln der Fastnacht ausschließlich in heidnisch-germanischen Winteraustreibbräuchen sahen, sei die Fastnacht als Schwellenfest vor Beginn der österlichen Fastenzeit im Lauf des Kirchenjahres einzuordnen. Weiter erläuterte er in der ihm eigenen anschaulichen und verständlichen Art die komplexen Hintergründe der Maskierung als dem zentralen Attribut des Narren, um dann auch auf die besonderen Hintergründe der Hirrlinger Butzenmasken, die - so Prof. Mezger - als sogenannte Flachlarven und mit der Vielfalt der Maskentypen zu den interessantesten der gesamten schwäbisch-alemannischen Fasnet zählten.



Prof. Werner Mezger (Mitte) mit Anton Schneider, Kulturbeauftragtem der Butzenzunft Hirrlingen, und Bürgermeister Christoph Wild

## Notdienste



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

**Samstag, 19.01.2019**

Killertal-Apotheke, Killertalstr. 6  
Jungingen, Tel. 07477 633

**Sonntag, 20.01.2019**

Eugenien-Apotheke, Carl-Baur-Weg 2/1  
Hechingen, Tel. 07471 2979

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen  
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 0180 6070710  
Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.  
Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft  
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 0180 6070711  
Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Rettungsdienst

Tel. 112

### Krankentransport

Tel. 07071 19222

### Augenärztlicher Dienst

Tel. 0180 1929344

### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

## Ambulanter Pflegedienst



Pflegegruppe Bereich Hirrlingen  
Nina Lehmann und Barbara Kienzle  
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen  
Telefon 07478/2621549  
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

### Pflege-mobil Knäusle

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an!  
Rund-um-die-Uhr-Rufbereitschaft, Tel. 07471 9309607  
Kassenverträge mit allen Pflegekassen  
Haigerlocher Straße 9, 72414 Rangendingen  
Fax 07471 9309609  
E-Mail: Pflegedienst-Rangendingen@gmx.de  
Internet: www.knaeusle-pflegedienst.de

### Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

### Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

### Sucht- und Drogenberatung Tübingen

**Psychosoziale Beratungsstelle**  
Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psb@bw-lv.de

### Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

### Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

### Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

## Informationen der Gemeindeverwaltung



### Sperrung der Ortsdurchfahrt und des Ortskerns und Änderungen im Busverkehr

während des Landschaftstreffens der Butzenzunft Hirrlingen zwischen dem 25.01. und 28.01.2019

(Bitte beachten Sie die gesonderte Bekanntmachung für Sonntag, 27.01.2019.)

Für das Landschaftstreffen der Butzenzunft Hirrlingen ist eine **Sperrung verschiedener Straßen für den Zeitraum 25.01. bis 28.01.2019 erforderlich. Bitte beachten Sie, dass für Sonntag, 27.01.2019, eine abweichende Regelung gilt, die nachfolgend gesondert bekannt gegeben wird.**

Der Bereich Brunnenstraße, Hafenmarkt, Beim Schloss und Schlosshof, die Zufahrten zur Marien-, Wilhelm-, Hirsch- und Kronenstraße sowie die Ortsdurchfahrt zwischen der Rottenburger Straße (ab dem Gasthaus "Löwen", d.h. Kreuzung Rottenburger/Frommenhauser Straße) und der Hechinger Straße (bis zum ehem. Gasthaus "Adler", d.h. Kreuzung Hechinger Straße/Lehen-/Alexanderstraße) werden vom 25.01.2019 ab 13:00 Uhr bis 28.01.2019 um 16:00 Uhr **durchgehend gesperrt** sein.

Es erfolgt eine **innerörtliche** Umleitung über die Starzelstraße – Silcherstraße – Hinter dem Lehen – Goethestraße – Am Bibis in die Bietenhauser Straße bzw. über die Rangendinger Straße – Bergstraße – Alexanderstraße – Spitalstraße – Wilhelmstraße – Rammertstraße zur Rottenburger Straße.

Auf den Umleitungsstrecken gilt ein **absolutes Halteverbot**. Wir weisen darauf hin, dass die Bewirtschaftungsstände für das Narrentreiben im Ort teilweise bereits an den Vortagen aufgebaut werden.

Die Anlieger im Bereich Marktstraße, Brunnenstraße, Hafenmarkt, Beim Schloss und Schlosshof werden gebeten, sich hierauf einzustellen.

Der Bereich vor dem Schlossweiher und der gesamte Schlosshof können nicht mehr als Parkplatz genutzt werden. **Durch die Straßensperrungen sind auch die Buslinien betroffen. Bitte beachten Sie die Aushänge an den jeweiligen Haltestellen.**

Die Hohenzollerische Landesbahn (Linie 10: Horb – Hechingen) wird die Gemeinde Hirrlingen am **Sonntag ganztägig** nicht mehr anfahren.

Als Ersatz können die Haltestellen in Rangendingen und Rangendingen-Bietenhausen genutzt werden.

Für die **RAB-Linie 7623** (Rottenburg – Dettingen – Hirrlingen (-Höfendorf)) wird die **Haltestelle Voräcker an die Einmündung Rammertstraße** verlegt.

Die **Haltestelle Marktstraße** wird während der Sperrung an die **Ecke Alexanderstraße/Bergstraße** verlegt.

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeiten der Rufbustaxen. Aus Kapazitätsgründen empfiehlt es sich dringend, Fahrten rechtzeitig anzumelden.**

Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen!

### Sperrung der Ortsdurchfahrt und des Ortskerns und Änderungen im Busverkehr

während des Landschaftstreffen der Butzenzunft Hirrlingen **gültig für Sonntag, 27.01.2019**

Für das Landschaftstreffen der Butzenzunft Hirrlingen gilt in Ergänzung des vorigen Artikels am Umzugstag eine gesonderte Regelung.

**Zusätzlich zu den o.a. Sperrungen verschiedener Straßen über das gesamte Wochenende hinweg ist am Sonntag, 27.01.2019, von 09.00 Uhr bis einschließlich 18.00 Uhr eine**

### Sperrung weiterer Straßen für Umzugsaufstellung, Umzugsstrecke, Busparkplätze und Rettungswege erforderlich.

Aus diesem Grund wird die innerörtliche Umleitung aufgehoben.

**Es erfolgt ausschließlich eine überörtliche Umleitung.**

Die Umzugsaufstellung erfolgt in der Alexander-, Spital-, Jäger- und Schützenstraße.

Der Umzug wird über die Hechinger, Markt-, Rottenburger, Frommenhauser und Bietenhauser Straße zur Eichenberghalle führen.

Busparkplätze werden im Gewerbegebiet in der Marienstraße, teilweise Felbenstraße, Weberstraße, Albstraße und teilweise Wilhelmstraße sowie am Sportgelände in der äußeren Wilhelmstraße ausgewiesen.

Für Rettungseinsätze sind alle übrigen innerörtlichen Straßen sowie insbesondere der Römerweg und alle davon abgehenden Feldwege sowie die Feldwege zur Bietenhauser Straße hin freizuhalten.

**Auf allen Umleitungs- und Umzugsstrecken gilt ein absolutes Halteverbot.**

**Durch die überörtliche Umleitung am Sonntag sind auch die Buslinien betroffen. Bitte beachten Sie die jeweils aktuellen Aushänge an den jeweiligen Haltestellen.**

Die **Hohenzollerische Landesbahn** (Linie 10: Horb – Hechingen) wird die Gemeinde Hirrlingen am **Sonntag ganztägig** nicht mehr anfahren. Als Ersatz können die Haltestellen in Rangendingen und Rangendingen-Bietenhausen genutzt werden.

**Die RAB-Linie 7623 wird Hirrlingen am Sonntag ebenfalls nicht regulär anfahren.** Es besteht allerdings die Möglichkeit, das **Rufbustaxi** zu den im Busfahrplan ausgewiesenen Zeiten zu rufen. Angefahren wird voraussichtlich nur die vorverlegte Haltestelle in der Rottenburger Straße/Ecke Rammertstraße.

Wir bitten um Beachtung dieser Änderungen!

### Jubilare im Januar 2019

21.1.

Zug, Hermann, Hechinger Straße 26, 90 Jahre  
Kessler, Wilhelm, Brunnenstraße 17, 70 Jahre

Wir gratulieren den Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute.

**Gemeinde Hirrlingen  
Landkreis Tübingen**

Hinweis



### Umrüstung der bestehenden Straßenbeleuchtung in Teilbereichen auf LED-Beleuchtung

In den folgenden Straßenzügen wird am **Freitag, 18.01.** und am **Samstag, 19.01.2019**, die bestehende HQL-Straßenbeleuchtung auf LED-Beleuchtung umgerüstet: Riedstraße, Rangendinger Straße, Schillerstraße, Uhlandstraße, Wiesenäckerstraße, Fußweg Blumenstraße/Wiesenäckerstraße, Pappelweg und Auf dem Ried.

### Fundamt

Gefunden wurde ein Schlüssel in der Brunnenstraße und ein Hörgerät in der Starzelstraße. Ansprüche können beim Bürgermeisteramt geltend gemacht werden.

## Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



**DIASPORAH AUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

### Kontaktzeit:

Donnerstag: 13:30 - 14:30 Uhr  
Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

### Soziale Gruppenarbeit:

Dienstag: 14:15 - 16:45 Uhr  
Freitag: 12:00 - 15:15 Uhr

### Kindercafé:

Donnerstag: 15:15 - 16:45 Uhr

### Teenieclub:

Donnerstag: 17:00 - 19:00 Uhr

### Gesprächs-, Beratungszeit:

Nach Vereinbarung. Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Telefon: 07478 - 260019, Fax: 2621120  
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

Donnerstag, 26. September 2019

Mittwoch, 27. November 2019

Die Termine finden in der IHK-Akademie in Reutlingen statt. Der Beginn ist um 9.00 Uhr, Ende gegen ca. 13.30 Uhr. Die Unterrichtsgebühr beträgt für IHK-Mitglieder 99 €, für Nicht-IHK-Mitglieder 119 €/Person. Buchungsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.ihkrt.de/lmhs](http://www.ihkrt.de/lmhs).

Ansprechpartner:

Regina Stracke, Tel. 07121 201-138, Fax 07121 201-4138  
stracke@reutlingen.ihk.de

## Zum Abitur in St. Klara, Rottenburg

Das katholische Berufliche Gymnasium St. Klara (Wirtschaftsgymnasium und Sozialwissenschaftliches Gymnasium) in der Wegentalstraße informiert am **Donnerstag, 31. Januar 2019 um 17:30 Uhr** im Spiegelsaal der Schule über die Voraussetzungen und Wege zum Abitur.

Die Anmeldung neuer Schülerinnen und Schüler ist bis zum **1. März 2019** möglich.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf der Homepage unter [www.st.klara-rottenburg.de](http://www.st.klara-rottenburg.de). Termine für Anmeldegespräche können unter Tel. 07472 98340 vereinbart werden.

## Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



## IHK Reutlingen

### Unterrichtung im Gaststättengewerbe 2019

Die IHK hat folgende Termine für die Gaststättenunterrichtung mitgeteilt:

Donnerstag, 07. Februar 2019  
Mittwoch, 10. April 2019  
Mittwoch, 26. Juni 2019  
Mittwoch, 23. Oktober 2019  
Mittwoch, 04. Dezember 2019

Die Termine finden in der IHK-Akademie in Reutlingen statt. Der Beginn ist immer um 12.30 Uhr, Ende gegen ca. 17.30 Uhr. Die Unterrichtsgebühr beträgt 80 €.

Die Teilnehmer müssen sich ausweisen (Personalausweis oder Reisepass). Die Anmeldung muss **schriftlich** bei der IHK erfolgen. Absoluter Anmeldeschluss ist 1 Woche vor dem jeweiligen Unterrichtstermin. Nicht angemeldete Teilnehmer werden nicht berücksichtigt.

Buchungsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Homepage [www.ihkrt.de/gastgewerbe](http://www.ihkrt.de/gastgewerbe).

Ansprechpartner:

Lisa De Santis, Tel. 07121 201-274, Fax 07121 201-4274  
desantis@reutlingen.ihk.de  
Matthais Miklautz, Tel. 07171 201-265, Fax 07121 201-5265  
miklautz@Reutlingen.ihk.de

### Sicherer Umgang mit leicht verderblichen Lebensmitteln

Beim Umgang mit Lebensmitteln müssen Unternehmen einiges beachten. Die Lebensmittelhygieneverordnung schreibt hierzu Schulungen für alle Personen vor, die leicht verderbliche Lebensmittel herstellen, behandeln oder in den Verkehr bringen, dies sind u.a. Gastronomiebetriebe, Imbisse und Cateringeinrichtungen, Metzgereien, Bäckereien. Außerdem können auch Beschäftigte in der Gemeinschafts-, Schulverpflegung, in Kitas, Alten- und Pflegeheimen oder angelernte Küchenhilfen davon betroffen sein.

Die IHK hat folgende Termine mitgeteilt:

Donnerstag, 21. Februar 2019  
Donnerstag, 23. Mai 2019

## Landratsamt Tübingen



### Ausbruch der Blauzungenkrankheit: Hinweis für alle Halter von Rindern, Schafen, Ziegen und Gatterwild

Aufgrund des Ausbruchs der Blauzungenkrankheit (BTU 8) wurde ein Sperrbezirk gebildet, der ganz Baden-Württemberg umfasst. Dies hat insbesondere Auswirkungen auf das Verbringen von Rindern, Schafen, Ziegen und Gatterwild.

Unter dem Suchwort „Blauzungenkrankheit“ finden Sie auf dem Internetauftritt des Landkreises Tübingen [www.kreis-tuebingen.de](http://www.kreis-tuebingen.de) aktuelle Hinweise und Vordrucke (Anzeige der Tierhaltung, Tierhaltererklärungen zum Verbringen der Tiere). Die Informationen auf dem kreiseigenen Internetauftritt werden stets aktualisiert. Wir bitten Sie, sich anhand des Internetauftritts über Änderungen zu informieren.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne an die Abteilung Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung wenden (Tel. 07071 207-3202).

## Kirchliche Nachrichten



**Katholische Kirchengemeinden**  
Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)

**Seelsorge**  
Eichenberg

### Wort für die Woche

Der Mann erhebt stolz sein Haupt und regiert. Aber die Frau ist sein Hals und dreht ihm den Kopf in die Richtung, in die er blicken soll.

(Jüdisches Sprichwort)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Lied des Monats Januar 2019:

GL 861 Wo Menschen sich vergessen

#### Freitag, 18. Januar

17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Kirchenchorprobe im GZ

**Samstag, 19. Januar**

18.00 Uhr (F) Eucharistiefeier mit Vorstellung der Ek-Kindern  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Sonntag, 20. Januar – hl. Sebastian, hl. Fabian**

Ll: Jes 62, 1-5; Lll: 1 Kor 12, 4-11; Ev: Joh 2, 1-11  
9.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (He) Eucharistiefeier mit Vorstellung der Ek-Kindern  
10.15 Uhr (S) Eucharistiefeier  
"Tag der ewigen Anbetung"  
10.15 Uhr (H) Eucharistiefeier (Gedenken für Gertrud Stumpff und Maria Beuter mit Angeh.)  
anschl. feierliche Aussetzung und stille Anbetung  
13.00 - 14.00 Uhr Betstunde  
14.00 - 15.00 Uhr Betstunde  
15.00 Uhr (H) Schlussandacht

**Montag, 21. Januar**

18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
anschl. eucharistische Anbetung

**Dienstag, 22. Januar**

18.00 Uhr (He) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
20.00 Uhr (H) KGR-Sitzung im GZ

**Mittwoch, 23. Januar**

7.00 Uhr (H) stille Anbetung  
8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Donnerstag, 24. Januar**

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
17.25 Uhr (S) Rosenkranz  
18.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
"Tag der ewigen Anbetung"  
feierliche Aussetzung und sakramentaler Segen  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
20.00 Uhr (H) Sitzung Gemeinsamer Ausschuss der SE

**Freitag, 25. Januar**

17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Eucharistiefeier (Gedenken an die Verstorbenen der Familie Fröhlich, Dietrich und Moser mit Angeh.)

**Samstag, 26. Januar**

18.00 Uhr (F) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz - entfällt

**Sonntag, 27. Januar – 3. Sonntag im Jahreskreis**

Ll: Neh 8, 2-4a.5-6.8-10; Lll: 1Kor 12, 12-31a  
Ev: Lk 1, 1-4; 14-21  
9.00 Uhr (D) ev. Gottesdienst  
9.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
9.00 Uhr (H) Narrenmesse  
10.15 Uhr (He,D) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz - entfällt

**Weitere Mitteilungen**

**Sonntag, 20. Januar in Hirrlingen**

Sebastianstag – „Tag der ewigen Anbetung“  
Beginn um 10.15 Uhr Eucharistiefeier  
anschl. feierliche Aussetzung.  
Stille Anbetung  
13.00 – 14.00 Uhr Betstunde  
14.00 – 15.00 Uhr Betstunde  
15.00 Uhr Abschlussandacht

**Herzliche Einladung zur Anbetung am Montag, 21. Januar**

um 19.00 Uhr Eucharistiefeier  
mit anschließender eucharistischer Anbetung  
in der Kirche St. Dionysius in Dettingen  
Zu Beginn des neuen Jahres wollen wir unser Leben, unsere Pläne in Gottes Hände legen und bitten um das Vertrauen, dass er mit uns durch das Jahr geht.

„Denn ich, ich kenne meine Pläne, die ich für euch habe - Spruch des Herrn -, Pläne des Heils und nicht des Unheils; denn ich will euch eine Zukunft und eine Hoffnung geben.“

Jeremia 29, 11

**Sternsingeraktion 2019**

Ein großer Erfolg! Ein wunderbares Ergebnis!  
Die Sternsingeraktion des Kindermissionswerks fand wie jedes Jahr wieder in den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit statt.

Durch das Opfer und selbstlose Engagement dieser Männer, Frauen und Kinder kam das stolze Spendenergebnis von 14.253,52 € zusammen. Somit haben wir 900,79 € mehr Spenden als im vergangenen Jahr.

Aufgeteilt auf die 5 Eichenberggemeinden sieht das Ergebnis wie folgt aus: Hirrlingen 5.659,00 €, Frommenhausen 700,00 €, Schwalldorf 1.234,50 €, Dettingen 4.861,66 € und Hemmendorf 1.798,36 €.

Allen Sternsinger/innen, Kindern und Erwachsenen sowie allen Begleiter/innen und sonstigen Helfer/innen möchten wir sehr herzlich danken für dieses großartige Zeichen der Solidarität mit den Kindern in Indien. Ohne Euer und Ihr Engagement hätte eine solch großartige Sternsingeraktion in unserer Seelsorgeeinheit nicht durchgeführt werden können.

Pfarrer Remigius Orjiukwu

**Nachdenkliches**

Ohne Charisma wäre die Kirche nicht nur blutleer, sie wäre undenkbar. Doch das Charisma ist für alle, die mit ihm in Berührung kommen, anstrengend. Es stellt die gewohnten Abläufe in Frage. Verständlich, dass die Kirche immer wieder zum „Betrieb“ wird. Sie möchte „funktionieren“. Es ist einfacher so. (G. Lohfink)

**Telefon**

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu  
07478 913054, Handy: 0152 102019006  
Pfarrer Dr. Andrej Krekshin 07472 951840  
Pfarrbüro Hirrlingen Brigitte Deibler 07478 1235  
Gemeindereferentin Martina Dietrich 07478 2621010  
Diakon i.Z. Godehard König: privat 07478 8225

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen**

Montag von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr  
Tel. 07478 1235 Fax 07478 913053  
E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de  
Homepage: <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de>

**Evang. Kirchengemeinde**

**Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen**

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen  
Tel. 07471 71982, Fax 07471 7756  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr  
Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982  
Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 984 5729  
Homepage: [www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

**Wochenspruch:**

Das Gesetz ist durch Mose gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesus Christus geworden. Joh. 1, 17

**Sonntag, 20. Januar**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe im Gemeindehaus  
mitgestaltet von der Kinderkirche und vom ökum. Singkreis (Schnaitmann)  
Getauft wird Toni Steinhilber, Bodelshausen.  
Das Opfer ist für unsere eigenen Aufgaben bestimmt.  
17.00 Uhr Württ. Christusbund – Gemeinschaftsstunde

**Mittwoch, 23. Januar**

9.30 - 11.30 Uhr „Eine-Welt-Verkauf“ im ev. Gemeindehaus  
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

**Beide Gruppen** im Gemeindehaus.

Film und Gespräch zum Thema „Diakonie“

20.00 Uhr ökum. Singkreis - Probe im kath. Gemeindehaus

**Donnerstag, 24. Januar**

9.30 - 11.00 Uhr Bibelleseprojekt „Auf Gottes Spuren“

ev. Gemeindehaus mit Emil und Brigitte Haag

14.30 - 16.00 Uhr Bibelleseprojekt „Auf Gottes Spuren“

ev. Gemeindehaus mit Emil und Brigitte Haag

19.30 - 21.00 Uhr Bibelleseprojekt „Auf Gottes Spuren“

ev. Gemeindehaus mit Emil und Brigitte Haag

**Freitag, 25. Januar**

16.30 - 18.30 Uhr „Eine-Welt-Verkauf“ im ev. Gemeindehaus

**Vereinsnachrichten****Freiwillige Feuerwehr  
Hirrlingen****Übung**

Am **Montag, 21.01.2019** findet eine Übung für die Gruppen 1 und 4 statt. Beginn ist um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Markus Hofelich, Kommandant

**Butzenunft  
Hirrlingen****Arbeitseinsätze zum Landschaftstreffen**

Liebe Mitglieder,

das Landschaftstreffen steht kurz bevor. Nur wenn alle bei den Arbeiten vor, während und nach dem großen Ereignis helfen, ist ein reibungsloser Ablauf gewährleistet. Für die Arbeitseinsätze wird vollzähliges Erscheinen erwartet.

Folgende Termine für allgemeine Arbeitseinsätze sind festgesetzt:

- Zeltaufbau: Samstag, 19.01.2019, 8.00 Uhr  
Treffpunkt Parkplatz Halle
- Bestuhlung Halle: Donnerstag, 24.01.2019, 18.00 Uhr
- Halle/Zelt Umbau: Samstag, 26.01.2019, 9.00 Uhr
- Aufäumen Halle: Sonntag, 27.01.2019  
Ende der Veranstaltung
- Zeltabbau: Montag, 28.01.2019, 9.00 Uhr

Vielen Dank!

Eure Vorstände

Bernd Wetzler, Philipp Rössler, Gerold Kurz

**Liebe Hirrlingerinnen und Hirrlinger,**

wir freuen uns, wenn am Umzugsweg beim diesjährigen Landschaftstreffen Neckar-Alb die Häuser fastnächtlich geschmückt werden. Sollten dazu „Butzenfahnen“ benötigt werden, könnt ihr diese gerne bei Jimmy Schneider erwerben. Meldet Euch einfach bei Jimmy unter Tel. 07478 / 750.

**Mittagessen am 27.01.2019**

Wir möchten Euch darüber informieren, dass wir am Sonntag, 27.01.2019 in der Halle Mittagessen anbieten.

Angeboten wird Schnitzel mit Pommes und Salat.

Ein herzliches Narri, Narro!

Stephanie Biesinger, Schriftführerin

**Showtanzabend in Oberndorf (Rottenburg)**

Am **Freitag, 18.01.2019** nimmt unsere Showtanzgruppe am Programm des Showtanzabends in Oberndorf teil.

Abfahrt ist um 18.30 Uhr. Wie immer freuen sich die Mädels und Jungs der Showtanzgruppe, wenn Fans mitkommen.

**Brauchtumsabend Glatt**

Am **Samstag, 19.01.2019** werden wir komplett den Showtanzabend der Narrenzunft Glatt besuchen.

Abfahrt ist um 18.30 Uhr.

Viel Spaß bei den kommenden Veranstaltungen.

Narri, Narro!

Stephanie Biesinger, Schriftführerin

**Musikverein  
Hirrlingen e.V.****Fasnetsumzug in Rangendingen**

Nach dem gelungenen Einsatz am vergangenen Wochenende werden wir am kommenden Sonntag, 20.01.2019 mit den Original Hirrlinger Schlossexen am Fasnetsumzug in Rangendingen mitwirken. Bitte die Abfahrtszeit bei den OHS nachschauen.

**Bericht von der Generalversammlung am 05.01.2019**

Der Satzung entsprechend hielt der Musikverein Hirrlingen e.V. am 5. Januar 2019 seine jährliche Generalversammlung im Bürgerhaus ab. Die Tagesordnung wurde vorschriftsmäßig im Gemeindeboten Nr. 50 vom 13.12.2018 veröffentlicht. Erster Vorsitzender Andreas Ströbele konnte 65 Mitglieder, darunter Bürgermeister Christoph Wild, begrüßen.

Zunächst fand die Totenehrung von acht im Jahr 2018 verstorbenen Mitgliedern statt. Anschließend sprach der Vorstand seinen Dank an alle Vereinsmitglieder für ihre geleistete Arbeit im abgelaufenen Vereinsjahr aus. Weiterhin bedankte er sich beim Förderverein für die Unterstützung. Er erwähnte die zahlreichen Veranstaltungen und Auftritte im vergangenen Jahr, wie z.B. das Frühjahrskonzert, das 59. Sommerfest und das Pflanzen des Partnerschaftsbaums vom Musikverein Wemb. Ein besonderes Highlight sei Anfang des Jahres die Konzertreise nach Indien gewesen, bei der sich die Kapelle mit 12 Musikern zusammen mit der Stadtkapelle Altensteig beteiligte.

Im Musikverein sind derzeit 74 Mitglieder aktiv, der Altersdurchschnitt liegt bei 34 Jahren. Der Verein wird von 195 fördernden Mitgliedern unterstützt und zählt zehn Ehrenmitglieder. 27 Mitgliedern wurde zu runden Geburtstagen gratuliert. In 41 Gesamtproben und fünf Registerproben wurde für die 42 Auftritte der Kapelle geprobt, wobei man 32 Mal davon in Hirrlingen aufgespielt hat. Bei den Auftritten war die Kapelle 15 Mal mit einer kleinen Besetzung vertreten. Lückenlos und anschaulich folgte der Kassenbericht von Kassiererin Katja Deutsche. In ihrer Bilanz konnte sie einen Überschuss verzeichnen. Zu Buche geschlagen haben jedoch hohe Ausgaben für die Jugendausbildung und ein Instrumentenkauf.

Schriftführer Jochen Pfeiffer, der bei der Versammlung Protokoll führte, ließ in seinem Jahresbericht noch einmal detailliert alle Auftritte und Veranstaltungen im vergangenen Jahr Revue passieren.

Jugendleiter Friedhelm Beiter berichtete von 51 Jungmusikern in Ausbildung, welche sich auf die musikalische Früherziehung, die Flötengruppe und die Ausbildung am Instrument verteilen. Beiter erwähnte die gelungenen Auftritte der Jugend am Konzert und am Sommerfest. Eine besondere Veranstaltung war das zweitägige MOH-Camp, welches zusammen mit der Heimatunft und den Original Hirrlinger Schlossexen erfolgreich durchgeführt wurde. Ebenso war das Adventskonzert wieder ein toller Erfolg.

Der musikalische Leiter Josef Stritt sprach aus seiner Sicht von einem gut funktionierenden Verhältnis zwischen Dirigent und Orchester. Er gab eine Vorschau auf das Jubiläumskonzert, bei dem Musikstücke aus bisherigen Dirigentenepochen enthalten sein werden. Weiterhin sei eine CD-Aufnahme mit drei Musikstücken im Mai geplant.

Kassenprüfer Frank Lohmüller bescheinigte der Kassiererin Katja Deutsche eine einwandfreie Kassenführung. Ihre Entlastung durch den Kassenprüfer sowie die der gesamten Vorstandschaft durch Bürgermeister Wild erfolgte einstimmig. Bürgermeister Wild erwähnte die zahlreichen Auftritte des Musikvereins und bedankte sich für die musikalische Unterstützung des MVH bei den verschiedenen Anlässen im Jahreslauf. Weiterhin wertschätzte er die vom MVH geleistete Jugendarbeit.

Beim Punkt 8 der Tagesordnung wurden Elemente zur neuen Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in die Satzung aufgenommen. Die Änderung wurde von der Versammlung einstimmig verabschiedet.

Im Punkt Verschiedenes durften 26 Musikerinnen und Musiker einen Kulturbeutel für fleißigen Probenbesuch entgegennehmen. Weiterhin verspricht der Terminkalender für das Jubiläumsjahr 2019 bereits jetzt zahlreiche Auftritte. Im Jubiläumsjahr findet neben dem Jubiläumskonzert ein gemeinsames Serenadenkonzert mit den befreundeten Musikkapellen aus Rangendingen und Dettingen statt. Das Verbandsmusikfest des Blasmusikverbands Neckar-Alb wird zusammen mit dem Sommerfest in Hirrlingen ausgerichtet. Ein Jubiläumsabend im Oktober wird die Veranstaltungen zum 100-jährigen Bestehen vom MV Hirrlingen abrunden.

Eine Ehrung für 45 Jahre aktive Mitgliedschaft durften Anton Beuter und Andreas Eberhart erfahren.

Vorstand Ströbele konnte die Versammlung um 22.35 Uhr schließen und lud alle Anwesenden zu einem Umtrunk und Vesper in das „Café Biesinger“ ein, wo der Abend in gemütlicher Runde ausgeklungen ist.

Jochen Pfeiffer, Schriftführer

## Kassieren Landschaftstreffen Hirrlingen

Treffpunkt ist um 10:30 Uhr vor der „Krone“ in Hirrlingen.

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Zentrale</b>                 | Oswald Ulrich, Berthold Waller   |
| <b>Hechinger Straße</b>         | Jörg Kronenthaler, Hubert Zug, Norbert Zug, Ottmar Hurm                            |
| <b>Wiesenäckerstraße</b>        | Dominik Saile, Max Blesch, Arthur Engraf, Kai Belser                               |
| <b>Starzel-Alexanderstraße</b>  | Dario Bedic, Matthias Zug, Zlatko Miskovic, Manuel Frick                           |
| <b>Bietenhauser Straße</b>      | Herbert Biesinger, Dietmar Hartmann, Roland Biesinger, Florian Boss                |
| <b>Frommenhauser Straße</b>     | Thomas Kleindienst, Sandro Esser, Marco Hartmann, Joachim Müller                   |
| <b>Schulstraße</b>              | Christian Deibler, Andy Kleindienst  |
| <b>Rottenburger Straße</b>      | Egon Zug, Martin Zug, Simon Wagner, Stefan Seidel                                  |
| <b>Lindenstraße</b>             | Burak Aygün, Gordon Deibler, Simon Lesyk   |
| <b>Wilhelmstraße / oberhalb</b> | Wolfgang Zug, Inge Zug, Heinrich Zug, Josef Saile                                  |
| <b>Spitalstraße</b>             | Hans Pfemeter, Hans Roland Zug   |
| <b>Kirchstraße</b>              | Marvin Zug, Björn Straub, Kevin Hartmann, Jan Johannes                             |
| <b>Marienstraße</b>             | Stephan Kleindienst, Karl-Georg Waller, Goar Schäfer, Thilo Borck, Daniel Miskovic |
| <b>Hirschstraße</b>             | Steffen Gall, Moritz Zug   |
| <b>Bergstraße</b>               | Adalbert Biesinger, Johannes Hummel, Aaron Wagner                                  |
| <b>Alexanderstraße</b>          | David Krajnc   |
| <b>Fußweg Elektro Hurm</b>      | Andreas Ellsässer, Michael Kramer  |
| <b>Bücherei (alte KSK)</b>      | Christopher Deibler, Mario Kehrer  |
| <b>Straßenkassierer</b>         | Sylvia Kleindienst, Christine Biesinger, Mark Biesinger, Andy Biesinger            |

## Abt. Fußball

### Hallenturnier Empfingen

Beim Hallenturnier in Empfingen holte unsere Erste als Titelverteidiger einen tollen zweiten Platz. Man musste sich im Finale lediglich Landesligatitelfavorit FC Holzhausen geschlagen geben. Als bester Spieler des Turniers wurde Moritz Zug ausgezeichnet.

## Original Hirrlinger Schlosshexen e.V.



### Zweites Fasnetswochenende

**Samstag, 19.01.19**

**Geisterball Burgalai Geister Wurmlingen**

Abfahrt: 19:00 Uhr an der Eichenberghalle

**Sonntag, 20.01.19**

**Jubiläumsumzug Mönchsgrabenhexen Rangendingen**

Abfahrt: 11:30 Uhr an der Eichenberghalle

## Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



**Ausblick auf die 82. ordentliche Generalversammlung  
am 18.1.2019 um 20:00 Uhr im Sportheim**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Vorstandsbereiches Spielbetrieb/Freizeitsport
  - 5.1) Aktivenfußball
  - 5.2) Jugendfußball
  - 5.3) Seniorenfußball
  - 5.4) Freizeitsport
6. Bericht des Vorstandsbereiches Wirtschaft/Technik
7. Vorschau des Vorstandes
8. Entlastung des gesamten Vorstandes
9. Wahlen
10. Anträge und Verschiedenes

Anträge können bis einschließlich 17.1.2019 direkt bei Mark Biesinger und Bertram Beiter oder unter [vorstand@sv-hirrlingen.de](mailto:vorstand@sv-hirrlingen.de) gestellt werden.



## Strings and more



### Rückblick Weihnachten

Das vergangene Jahr fand auch beim Orchester seinen krönenden Abschluss mit dem Weihnachtsfest. Nach der Weihnachtsfeier am 22.12. folgte am Sonntag das gemeinsame Weihnachtskonzert mit dem Projektchor in der St. Martinus-Kirche. Die Kirche war vollbesetzt und das begeisterte Publikum klatschte nicht nur am Ende, sondern auch schon während der Darbietungen begeistert mit. Auch bei den gemeinsamen Weihnachtsliedern war das Publikum gefragt. Aufgelockert wurde das Konzert durch einige weihnachtliche

Gedichte. Dass es dem Publikum gefallen hat, merkte man nicht nur an den vielen positiven Kommentaren im Anschluss des Konzerts, sondern auch an den gut gefüllten Spendenboxen. Wir danken daher allen Besuchern für ihr Kommen und die Spenden. Wir freuen uns schon jetzt auf die Fortsetzung des Projektes in diesem Jahr! Und natürlich danken wir auch den beiden Dirigenten Maria Kesser (Chor) und Andreas Reiss (Orchester) für ihre Geduld und ihr Engagement! Am Heiligabend zeigten die beiden Dirigenten an Orgel und Violine während der Christmette ihr Können. Am zweiten Weihnachtsfeiertag begleitete das Orchester den Kirchenchor während der Messe und gestaltete die Instrumentalteile mit klassischen Kabinettstücken.

#### Vorankündigungen

Am kommenden Samstag findet wie bereits angekündigt die **Jahreshauptversammlung** statt. Beginn ist um 9.00 Uhr, im Anschluss an die Sitzung findet die Probe statt, die wie gewohnt bis 11.00 Uhr dauert.

Schon jetzt möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir am **Fasnetswochenende**, 26./27.01. mit unserem Zelt im Narrendorf vor der Volksbank stehen. Neben leckeren Hot Dogs gibt es auch wärmenden Glühwein und Kinderpunsch und gegen den Durst auch kalte Getränke. Wir freuen uns auf ihren Besuch!

## Sonstiges



### Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb

#### Erfolgreiches Mentorinnen-Programm für Migrantinnen geht in eine neue Runde

Bereits zum dritten Mal startet das Mentorinnen-Programm und ist somit Teil eines landesweiten Programms und richtet sich an Frauen mit Migrationshintergrund, die beruflich in Deutschland Fuß fassen möchten. Katrin Schütz, Staatssekretärin im Wirtschaftsministerium, sagte zum Abschluss der Runde 2018: „Um den Fachkräftebedarf im Land zu sichern, müssen wir noch mehr Potenziale ausschöpfen. Frauen mit Migrationshintergrund bieten diese wertvollen Potenziale.“ Mit dem Mentorinnen-Programm für Frauen mit Migrationshintergrund unterstützt das Wirtschaftsministerium seit 2017 Frauen mit Migrationshintergrund dabei, berufliche Wege zu erschließen, berufliche Netzwerke aufzubauen und erste Schritte in die Arbeitswelt zu gehen. Das Mentorinnen-Programm ist ein zusätzliches Angebot im Rahmen des Landesprogramms Kontaktstellen Frau und Beruf und ergänzt die bisherigen Maßnahmen und Angebote in Baden-Württemberg.

Ab sofort können sich interessierte Frauen aus den Kreisen Reutlingen, Tübingen und Balingen bei der Kontaktstelle für 2019 melden. Als „Mentee“, also Personen, die von einer Mentorin betreut werden, können sich Frauen mit Migrationshintergrund bewerben, die über eine berufliche Qualifikation und Deutschkenntnisse auf Niveau B1 verfügen. Mentorin kann werden, wer mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in Deutschland hat. Es dürfen sich gern auch Frauen melden, die bereits in Rente oder gerade in Elternzeit sind. Das Engagement erfolgt ehrenamtlich, entstehende Fahrtkosten werden erstattet. Selbstverständlich werden die Mentorinnen und Mentees von uns, der Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb, begleitet. Darüber hinaus gibt es landesweite Lehrgänge, von denen Mentorinnen und Mentees gleichermaßen profitieren. Die Mentorin als erfahrene Person soll die Mentee bei ihrer beruflichen Entwicklung unterstützen. Dabei kann die Mentorin Einblicke in ihre eigene Berufstätigkeit vermitteln, Tipps für den Einstieg in den Arbeitsmarkt geben und die Frauen mit dem eigenen Netzwerk bekannt

machen. Die Mentorin profitiert dabei, indem sie wertvolle Erfahrungen für die eigene Karriere sammelt und durch den Austausch mit anderen Mentorinnen ihr eigenes Netzwerk erweitert.

Wer mehr über das Programm erfahren möchte, kann sich ganz unverbindlich an die Kontaktstelle Frau und Beruf in Reutlingen wenden.

**Info:** Die Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb wird vom Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg und vom regionalen Träger, der Volkshochschule Reutlingen, gefördert. Die Mitarbeiterinnen beraten Frauen in beruflichen Fragen wie Wiedereinstieg, Umstieg, Weiterbildung oder Existenzgründung. Anmeldungen für das Mentorinnen-Programm und kostenlose Beratungstermine können unter Tel. 07121 336-165 oder unter frauundberuf@vhsrt.de vereinbart werden.

### Gerontopsychiatrische Beratungsstelle

#### Aus dem Takt

#### Wenn die Demenz den Rhythmus vorgibt.

Die Alzheimer-Angehörigengruppe lädt ein zur **Filmvorführung** am **Dienstag, 12.2.2019, um 14:30 Uhr** im **Gemeindehaus St. Moriz**.

Annelore liebt das Klavierspielen, schreibt Briefe und sammelt Blumen. Elisabeth legt Wert auf gute Kleidung, Adelheid findet Singen erholsam. Klaus hat als ehemaliger Tropenmediziner immer noch eine große Leidenschaft für Natur und Landschaften. Sie alle leben mit Demenz. Menschen mit Demenz sind für uns im Alltag kaum sichtbar. Während sie zunehmend vergessen, werden sie auch selbst vergessen.

**Aus dem Takt** bietet eine andere Sicht und lässt diejenigen zu Wort kommen, über die sonst nur gesprochen wird. Vier an Demenz erkrankte Menschen sprechen von ihren Wünschen, ihrem Leiden und vor allem auch darüber, welche Rolle Musik immer noch in ihrem Leben spielt. Der Film begleitet zudem die Konzertreihe **Seelenbalsam** der Württembergischen Philharmonie Reutlingen, die sich speziell an Menschen mit Demenz und deren Angehörige richtet.

Das nächste Seelenbalsam-Konzert findet am **15.4.2019** in Tübingen statt. Die Gerontopsychiatrische Beratungsstelle hat für dieses Konzert einen Bus organisiert. Die Busfahrt ist kostenlos, der Eintritt kostet 8,00 €. Weitere Informationen und Anmeldung bei Barbara Raff, Tel. 07472 9881813.

### Verband Katholisches Landvolk e.V.

#### Marienfeier zum Lichtmesstag und Tag der Begegnung

Der Verband Kath. Landvolk lädt ein zur Marienfeier am Lichtmesstag, **Samstag, 2. Februar, um 14.00 Uhr**. Zelebrant ist Pfarrer Hermann Barth. Die Eucharistiefeier ist in der St.-Martin-Kirche in Dunningen mit anschließendem Blasiusessen. Danach ist die Kaffeetafel gedeckt im Haus am Adlerbrunnen neben der Kirche. Es soll ein „Fest der Begegnung“ sein, wie dieser Tag früher genannt wurde.

Wir laden alle Interessierten, insbesondere die Familien, herzlich ein.

### Kreisbauernverband Tübingen e.V.

#### Kreisbauernverband Zollernalb e.V.

#### Informationsveranstaltung des Kreisbauernverbandes

Der Kreisbauernverband führt eine Informationsveranstaltung für Landwirte zum Thema „Hofübergabe, Betriebsnachfolge und Erbrecht“ durch. Als Referent und sachkundiger Diskussionspartner steht Herr Rechtsanwalt Heiner Klett vom Landesbauernverband zur Verfügung. Diese Veranstaltung findet am **Mittwoch, 23.1.2019, 13.30 Uhr** in der „VfB-Sportgaststätte“ in Bodelshausen, Gerstlaich 4 statt.

Interessierte Landwirte und ihre Familien sind herzlich eingeladen.

## Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

### Mittwoch:

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Bambini       | 16.45 - 17.30 Uhr |
| SchülerChor 3 | 17.30 - 18.15 Uhr |
| JugendChor    | 18.15 - 19.00 Uhr |
| Voice mr's    | 19.00 - 20.00 Uhr |
| GChor         | 20.00 Uhr         |

### Proben SchülerChor 1 + 2:

donnerstags 14.45 - 15.45 Uhr

### Generalversammlung

Am **Samstag, 9.2.2019**, findet ab 20.00 Uhr die turnusgemäße Generalversammlung statt. Anträge bitte bis Mittwoch, 6.2.2019, schriftlich oder per E-Mail an den 1. Vorsitzenden Armin Glatz, Mozartstr. 16, Rangendingen (E-Mail: arminglatz@t-online.de).

### Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung/Bekanntgabe Versammlungsleiter
2. Totengedenken
3. Jahresberichte:
  - a) 1. Vorsitzender
  - b) Kassiererin
  - c) Entlastung der Kassiererin
  - d) Schriftführerin
  - e) Jugendleiterin
  - f) Dirigent
4. Grußworte
5. Entlastung der Vorstandschaft
- Pause-
6. Probenregister und Ausgabe der Sängergläser
7. Sonstiges: Vorschau Termine 2019  
Wortmeldungen und Schlusswort/DSGVO/Anträge

### Bewirtung Fasnetsumzug

Wir bewirteten mit einem Verkaufsstand beim Fotogeschäft Jue Killmann den Jubiläums-Fasnetsumzug der Mönchsgrabenhexen am **Sonntag, 20.1.2019**, ab 11.30 Uhr. Es gibt Rote Würste und Schupfnudeln.



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Der Garten im Januar 2019

**Tipp:** Nach den Feiertagen lassen sich Weihnachtsbaum und grüner Adventsschmuck gut zum Abdecken von Rosen, Steingartenstauden und auch Kübelpflanzen auf Balkon und Terrasse, etwa Hortensien, verwenden. Das Nadelreisig schützt vor Kahlfrösten ebenso wie vor zu starker Wintersonne. Deren Strahlung verführt Gehölze gerade in geschützten Ecken zu vorzeitigem Austrieb, der meist erfriert.

### Schutzdecke für Rhabarber

Damit Rhabarber im Frühjahr möglichst zeitig austreibt, sollte er Anfang Januar mit einer dicken Schutzschicht versehen werden. Rhabarber gehört zu den frühesten Gemüsearten. Er treibt aus, sobald der Boden frostfrei ist. Eine dicke Laub- oder Torfschicht – über den Rhabarberstauden ausgebracht – sorgt dafür, dass der Boden nicht allzu tief durchfriert und somit der Austrieb verfrüht wird. Die Schutzschicht muss natürlich ausgebracht werden, bevor die obere Bodenschicht stark durchgefroren ist. Vliese oder Nadelreisig sichern das Laub zusätzlich. Sobald die Temperaturen milder werden, wird das Wärmepolster entfernt.

### Obstgehölze auslichten

Zum Auslichten älterer Gehölze sind die Wintermonate bestens geeignet. Allerdings sollten nicht allzu starke Frostgrade herrschen. Das Auslichten wird dann notwendig, wenn der sogenannte Instandhaltungsschnitt der Krone nicht jährlich erfolgte und diese daher zu dicht wurde. Entfernt werden alle nach innen wachsende, sich behindernde, beschädigte und kranke Äste und Triebe. Ziel ist eine bessere Durchlüftung und Belichtung der Krone. Das fördert die Fruchtqualität und hemmt den Pilzbefall von Laub und Früchten. Das Seitenholz wird als Begleitholz belassen. Kräftige Jungtriebe werden durch Einkürzen zur Verzweigung angeregt und somit langsam in Fruchtholz umgewandelt.

### Beerenobst schneiden

Stachel- und Johannisbeersträucher tragen gleichmäßig, wenn jährlich das älteste Holz durch Jungtriebe ersetzt wird. Die ältesten Zweige der Sträucher haben die dunkelste Rinde. Sie fruchten zwar noch, aber die Beeren werden zunehmend kleiner und lassen sich schwerer ernten. Es werden nur so viele der kräftigsten neuen Bodentriebe belassen, wie für den Ersatz der alten erforderlich sind. So erfolgt ein regelmäßiger Ersatz von Altholz (maximal vier Jahre) durch Jungtriebe. Die sehr frostharten Strauchbeeren sollten zeitig im Jahr geschnitten werden, denn sie treiben früh aus.

### Rittersterne pflegen

Blühfähige Rittersterne (*Hippeastrum*) müssen im Januar warm stehen, brauchen aber wenig Licht. Trotzdem werden sie kaum gegossen. Reichlich gewässert wird erst, wenn der Blütentrieb sichtbar wird. Andernfalls kann er steckenbleiben, und es entwickeln sich nur Blätter. Jetzt brauchen die Pflanzen auch viel Licht und Temperaturen um 18° C. Bei 15 bis 16° C dauert die Blütenentwicklung zwar länger, aber die Blüten werden viel schöner. Zeigt sich die Knospe, ist auch der richtige Zeitpunkt zum Umpflanzen. Dabei wird die obere Substratschicht entfernt, ohne den Wurzelballen zu zerstören. Verwendet wird handelsübliche Blumenerde, die mit etwas Sand vermischt wird. In kleinen Töpfen blühen die Pflanzen sicherer als in größeren. Ältere Exemplare brauchen nur alle drei bis vier Jahre umgepflanzt werden.

Quelle: Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Hirrlingen.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18  
Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

**Verantwortlich:** für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich:** für „Was sonst noch interessiert“ und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de